

## Lyrik zu Bremen

### *IF-Sonntag*

Dieses Jahr hat der Sommer an seinem letzten Tag entschieden, uns zu verwöhnen. Die Wolken am Himmel waren spurlos verschwunden, auf der Erde hatten ihre Geschwister – die Nebel – sich aufgelöst.

Also Sonntag morgen in Bremen entsprach seinem Namen – es war schön und sonnig.

Berühmte Bremer Musiker in verschiedenen Positionen hier und da in der gesamten Altstadt. In allen diesen gemütlichen kleinen Straßen, mit leicht künstlich-touristischem Flair. In der Nähe einer der Schnoor-Kneipen saß eine Gruppe von Touristen in Trachten. Obwohl es sein kann, dass es keine authentischen Trachten waren – zu dunkel haben alle Kleider ausgesehen, trotz reichlich Stickerei auf den weiblichen Gewändern. „Haus der Peking-Enten“ - wieviel Ironie steckt in diesem Titel. Die Teiche, mit ihrer scheinbaren Ewigkeit.

Scheinbar, denn ich kann ja all die Enten und Teichhühner auf dem Stadtteich nicht unterscheiden, und es bleibt doch verborgen, dass das Teich-

huhn, welches jetzt seine Küken vorführt, an meinem letzten Besuch selber ein Küken war...

Irgendwann verlasse ich die Stadt und wende mich Richtung Uni. Es war aber doch etwas zu früh für den Kurs, also spazierte ich durch eine nahe liegende Grünanlage (das Wort Wald ist eindeutig zu prächtig für so ein kleines Landstück ;). Dort stand Busch an Busch voll Brombeeren: süße schwarze reife Beeren, knallrote unreife und, was noch bewundernswerter war: blühende Zweige...

Die Brombeere ist meiner Überzeugung nach eine der Urpflanzen. Sie zeigt wahnsinnigen Lebenswillen. Sie wächst das ganze Jahr hindurch und versucht, den maximalen Lebensplatz zu gewinnen. Pflanz Brombeeren im Garten und euer Leben wird zu einem Kampf, um andere Pflanzen zu retten. Gut, dass sie immer noch Wasser und Schatten lieben, sonst wären sie ein idealer grüner Aggressor.

Dann kam ich an eine kleine grüne Wiese an einem voll versumpften Bach. Sie war belebt von komisch aussehenden Pilzen und einem stolz stehenden Fliegenpilz.

Sommerliches Flüstern von Birken – es war komisch daran zu denken, dass

der Sommer vorbei ist und die Erntezeit kommt.

Am nächsten Morgen hat mich der September mit dem Duft von Regen begrüßt. – Der Sommer ist zu Ende.

☺☺ Kira

## Vollversammlung

*Alle Jahre wieder ... dieser Aufruf von 2005 ist nach wie vor aktuell*

**Hingehen!** In der Vollversammlung gibt es Infos zum diesjährigen Sommerstudium und es werden wichtige Dinge beschlossen, die das Sommerstudium des nächsten Jahres beeinflussen werden.

**Hingehen!** Die Vollversammlung wählt das Programm-Komitee für das nächste Jahr. Das Komitee kommt im Januar oder Februar in Bremen zusammen, um das Programm des nächsten Sommerstudiums zusammenzustellen.

**Hingehen!** Um eine möglichst große Bandbreite an Interessen abzudecken, sollten Studierende, Lehrende und „Praktikerinnen“ vertreten sein.

**Hingehen! Wichtig!**

☺☺ Friederike

Vollversammlung: 16.00 Uhr, MZH 7260

## Heute: Abschlussfete

Ab 19.00 Uhr können wir gemütlich beisammen sitzen, essen, schnacken und tanzen. Die Abschlussfete findet – wie schon letztes Jahr – hier an der Uni statt.

Ein paar sangesfreudige Choristinnen aus früheren Jahren wollen vielleicht ein oder zwei Lieder singen.



Dafür wird im Anschluss an die Vollversammlung geprobt. *Notenfeste* Sängerinnen können gern spontan mitmachen (Näheres bei der Vollversammlung).

☺☺ Friederike

Abschlussfete: ab 19.00 Uhr, SFG 0150

## Mentoring in Freiburg

„futura mentoring“ an der Universität Freiburg bietet Studentinnen und Nachwuchswissenschaftlerinnen Mentoring, Weiterbildung und Vernetzung, um ihnen den erfolgreichen Abschluss ihres Studiums bzw. den Berufseinstieg zu erleichtern. Mentoring ist ein wirkungsvolles Instrument der Nachwuchsförderung in der Wirt-

schaft. Mentoring und Vernetzung verbessern die Karrierechancen der teilnehmenden Frauen nachhaltig.

## *Mentorinnen gesucht*

Am 18. Oktober startet das erste futura-Mentoringprogramm in Freiburg. Da es einige Interessentinnen aus der Mathematik gibt, sucht „futura mentoring“ noch Mentorinnen für diesen Bereich, möglichst aus der Forschung. Interessierte Frauen mit Berufserfahrung können sich noch bis zum 8. September per Online-Formular auf der Homepage von futura mentoring für das Programm anmelden.

Maria und Friederike

<http://www.mentoring.uni-freiburg.de>

## **Französisch für Informatikerinnen/ Anfängerinnen**

Voilà, voilà – ein paar spezifisch französische Ausdrücke, was die Computerwelt betrifft:

Es handelt sich um einen „ordinateur“ (m.), nicht um einen Computer, auf dem ich in „dossiers“ (m.) (Verzeichnissen) meine „fichiers“ (m.) (Dateien) anlege. Die Franzosen spielen hier Göttin und kreieren („créer“) die Dateien...

Der Pfad ist auch sinnig mit „chemin“ (m.) aufzufinden, aber wenn frau mit einer Französin über Hardware oder Software reden will, geht gar nichts mehr: Diese Begriffe sind völlig unverständlich, denn es werden die Worte „logiciels“ (= Software) oder „le logiciel“ (= das Programm) verwendet, genauso wie nicht von Hardware geredet wird, sondern eben die genauen Computerteile bestimmt werden:

la coque = das Gehäuse

le clavier = die Tastatur

la souris = die Maus

l'écran (m.) = der Bildschirm

le disque dur = die Festplatte

Wenn man ins Internet geht („je vais sur internet“), geht man hinauf und nicht hinein. Es werden auch die Ausdrücke „le web“ und „le réseau“ verwendet. Dort verschickt man dann „des courriels“, aber „mail“ versteht auch jeder, auch wenn die Académie Française das als „mel“ hat französisieren lassen.

Amusez-vous bien!

P.S.: Betriebssystem = le système d'exploitation = Ausbeutungssystem, Ausnutzsystem.

Sarah

## Das Wetter heute ...

Am Vormittag wechselnd bewölkt bei 14 Grad, nachmittags neben Sonnenlücken und 17 Grad auch immer wieder Schauer. Die Nacht verläuft wechselnd bewölkt bei Werten um 11 Grad.

### *... und die nächsten Tage*

Bis Samstag gibt es immer wieder Schauer bei Temperaturen zwischen 20 und 21 Grad. Sonntag besteht Gewittergefahr bei 22 Grad und Montag gibt es einzelne Schauer.

*(Quelle: donnerwetter.de)*

## Heute in der Mensa

**Essen 1** – Tagessuppe, gegrillte Hähnchenbrust auf griechischem Gemüse mit Hirtenkäse & Bandnudeln (Studis 2,00 Euro)

**Essen 2** – Gnocchi „Tomate-Mozzarella“ in Kräuter-Gemüserahm (Studis 1,00 Euro)

**Vegetarisch** – Gemüsepfanne „Western-Style“ mit Maiskölbchen & Paprika, dazu Wedges & Limonen-Sauerrahm-Dip (Studis 3,10 Euro)

**Pfanne** – gegrillte Schweinemedallions „Strindberg“ mit Senf-Zwiebelhaube, Bratenjus & Wedges (Studis 5,10 Euro)

*Impressum:*

*Redaktion: Offen*

*eMail: grp-ifzeitung@tzi.de*

*http://zeitung.informatica-feminale.de*